

18/06/2012

Numéro messageur

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

Paris, le 14 JUIN 2012

DIRECTION
DE L'ADMINISTRATION PÉNITENTIAIRE

SOUS-DIRECTION DE L'ÉTAT MAJOR DE SÉCURITÉ

Bureau de gestion de la détention
EMS 1

Vos réf [REDACTED]

Nos réf : dossier suivi par [REDACTED]

Monsieur le Contrôleur général,

Par courrier en date du 20 avril 2012, vous avez appelé mon attention sur la situation de [REDACTED], de nationalité équatorienne, transsexuel depuis une opération effectuée en [REDACTED] actuellement écroué à la maison d'arrêt de Fleury-Mérogis.

Vous indiquez avoir été saisi par ce dernier par plusieurs courriers. Vous faites état de la dernière demande de l'intéressé à bénéficier d'un rapprochement familial vers le département de [REDACTED] et à pouvoir continuer à être incarcéré parmi les femmes comme le justifie non pas son état civil mais son identité sexuelle réelle.

La situation de [REDACTED] fait l'objet d'un suivi vigilant de la part de mes services depuis plusieurs mois. Différents éléments relatifs à la situation tout à fait particulière de cette personne détenue ont ainsi pu être réunis, notamment :

- un certificat médical de l'Unité de Consultations et de Soins Ambulatoires de Fleury-Mérogis attestant que la personne détenue est un "transsexuel opéré [qui] présente de ce fait un état physique irréversible" ;
- un courrier du consul général d'Equateur à Paris en date du 9 mai qui précise que "les démarches administratives pour changer son état civil en Equateur sont en cours mais jusqu'à présent [REDACTED] n'a pas eu la possibilité de se rendre en Equateur pour finir les démarches" ;
- accord du magistrat instructeur quant à une orientation en détention femmes de l'intéressé ;

C'est en considération de ces éléments et de la réelle souffrance manifestée par [REDACTED] lorsqu'il était en détention hommes, y compris lors de son affectation au quartier transgenre de Fleury-Mérogis, que j'ai autorisé, à titre exceptionnel, l'affectation de l'intéressé au quartier femmes de Fleury-Mérogis dans l'attente d'une orientation à la maison d'arrêt [REDACTED] courant de l'été prochain. [REDACTED]

DAP

Adresse postale : 13, place Vendôme - 75042 PARIS Cedex 01
Bureaux situés : 8 - 10, rue du renard - 75004 PARIS
Tél. [REDACTED] Fax. [REDACTED]

Cette affectation correspond à la nouvelle identité sexuelle de la personne concernée dont l'irréversibilité du processus de conversion sexuelle est établi et tient compte de ce que le processus de changement d'état civil, bien qu'engagé, est peu susceptible d'évoluer à court terme compte tenu de la contrainte de la compétence territoriale dudit contentieux.

Je vous prie de croire, Monsieur le Contrôleur général, à l'assurance de ma considération distinguée.

Le Préfet,
Directeur de l'Administration Pénitentiaire



Henri MASSE

Copie :

Messieurs les Directeurs interrégionaux des services pénitentiaires [REDACTED]